

Dukserica, šifra proizvoda: L4040301, L4040302, L4040303, L4040304, L4040305, L4040306
Hlače, šifra proizvoda: L4050201, L4050202, L4050203, L4050204, L4050205, L4050206
Dungarees, šifra proizvoda: L4060201, L4060202, L4060203, L4060204, L4060205, L4060206

MOLIMO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE PROIZVODA.

Družte priručnik za buduću upotrebu.

UPOMENJENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve sigurnosne upute.

Duks, hlače, dungaree – u daljnjem tekstu „odjeća“ ili „zaštitna odjeća“

proizvodi se u skladu s EN ISO 13688:2013 i Uredboom 2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU izjavu o skladnosti: www.lahtrito.pro

Ova je odjeća osobna zaštitna oprema jednostavnog dizajna, koja pripada prvoj kategoriji, a namenjena je zaštiti korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su sručni površini

1. KORISTENJE

Veličinu odjeće treba odabrat u pravu način. Prilikom odabira veličine odjeće treba imati na umu da je ona udobna i da daje slobodu kretnja. Provjerite veličinu isprobavajući odjeću prije početka rada.

Zaštitnu odjeću treba odabrat na dogovorajući način za upotrebu na radnom mjestu. Prema uputama za zaštitu na radu.

Zaštitnu odjeću treba nositi u svaku dobu tijekom bilo kojeg posla u kojem postoji opasnost od tejslenih ozljeda s površinskim učinkima.

2. MATERIJAL

Odjeća je izrađena od tkanine (65% poliester / 35% pamuk) s površinom mase $270\text{g}/\text{m}^2 \pm 5\text{g}/\text{m}^2$.

Materijali konštruisani su za proizvodnju ne izazivaju iritaciju kože ili alergijske reakcije. Međutim, mogu postojati pojedinačni slučajevi takvih reakcija kod ljudi alergičnih na plastičku. Trebate prestat koristiti ovu odjeću i posavjetovati se s liječnikom. Proizvod ne koristi materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije ili mogu biti kancerogeni, toksični ili mutageni.

3. UCINKOVITOST ZAŠTITE

Ova odjeća osobna je zaštitna oprema jednostavnog dizajna koja pripada prvoj kategoriji namenjena zaštiti korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su sručni površini

■ Ograničenja zaštite

Odjeća nije stoga nimalo dijelova tijela koje pokriva. Ne štite korisnika od ekstremno visokih i niskih temperatura. Izbjegavajte kontakt s plamenom. Razinu zaštite odnosno s samom načinom odjeće načinjeva i vrijedi samo za novu, neuporabljenu i ne površinsku opremu. Ova razina zaštite temelji se na ispitivanju provedenom u skladu s normom, norma o novoj odjeći i ne uzima u obzir promjene koje su posljedica njihovog trošenja.

■ Čimbenici koji smanjuju učinkovitost zaštite

a) natapanje vode;
b) vatre ili vrucu površine;

PROFIK Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

SL NAVODILA ZA UPORABO ZAŠČITNE OBLEKE

Prevod izvirnih navodil za uporabo

Jakna, koda izdelka: L4040301, L4040302, L4040303, L4040304, L4040305, L4040306

Hlače, koda izdelka: L4050201, L4050202, L4050203, L4050204, L4050205, L4050206

Delovne hlače z naramnicami, koda izdelka: L4060201, L4060202, L4060203, L4060204, L4060205, L4060206

PRED UPORABO! IDEZELKA SE SEZNANITE Z NAVODILIMA ZA UPORABO.

Stranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.

OPAZOVATI! Pozorno preberite vse opozorila in navodila za varno uporabo izdelka.

Kakna, hlače in delovne hlače z naramnicami (v nadaljevanju besedili „oblačilo“ ali „zaštitna oblačila“) so prizadene v skladu s standardom EN ISO 13688:2013 in Uredboom 2016/425. Naslov upletene strani, na kateri lahko dostopate do izjave o skladnosti: www.lahtrito.pro

To oblačilo je prepoznačena osnova varovalna oprema kategorije 1, namenjena zaštititi uporabnikov pred mehaničkimi delovanjem s površinskimi utjecajima.

1. UPORABA:

Izbrižno morate ustrezno velikost oblačila bodite pozorni na to, da bo se boste v njem počutili udobno in da svoboda gibanja ne bo omejena. Pred začetkom dela pomerten oblačilo in prevente, ali je njegova velikost ustrezna.

Zaštitna odjeća mora biti ustrezno izbrana glede na uporabo na danem delovnem mestu. V skladu z navodili za varstvo in zdravje pri delu do delovanja delovnega mesta.

Zaštitno oblačilo je treba nositi ves čas med opravljanjem del, pri katerih obstaja tveganje telesnih poškodb s površinskimi posledicami.

2. MATERIAL

Oblačila so izrađena iz tkanine (65% poliester/35% bombaž) z mase $270\text{g}/\text{m}^2 \pm 5\text{g}/\text{m}^2$.

Materijali, uporabljeni za proizvodnjo oblačil, praviloma ne povzročajo draženje kože ali alergijskih ozljed. V posameznih primanjih lahko pride do odrza kože pri osebah, ki so občutljive na umetne mase. Tem primeru je treba prehraniti z njihovo uporabo in se posvetovati z državnikom. Pri proizvodnji oblačil bi morali uporabljati materiali, ki lahko povzročijo alergijske odzive ali lahko raketoviti, strupeni ali mutageni.

3. UCINKOVITOST ZAŠTITE:

To oblačilo je prepoznačena osnova varovalna oprema **kategorije 1**, namenjena zaštititi uporabnikov pred mehaničkimi delovanjem s površinskimi posledicami.

■ Omrežje zaštite

Oblačila štite samo tiste del telesa, katere prekrivajo. Oblačila ne štite uporabnika pred visokimi in niskimi temperaturami ekstremnega značaja.

Preprečite izpostavljenost plamenu. Stopnja zaštite se nanta na material, na katerega je sečilo oblačilo, in velja samo za novu, neuporabnu in neoblačeno oblačilo. Navedeni zaštitni nivoi temelji na preizkusu, opravljenem v skladu z navedenim standardom, na novih oblačilih in ne uključuje sprememb, ki so posledica njihove obrabe.

■ Dejavnički, ki manjšujejo učinkovitost zaštite, so:

a) pronanje vode;
b) izpostavljenost ognju ali vrčom površinam,

PROFIK Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

Jacket, product code: L4040301, L4040302, L4040303, L4040304, L4040305, L4040306
Trousers, product code: L4050201, L4050202, L4050203, L4050204, L4050205, L4050206
Bib pants, product code: L4060201, L4060202, L4060203, L4060204, L4060205, L4060206

READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.

Keep these instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations.

The jacket, trousers, bib pants, hereinafter the ‐clothes‐ or ‐protective clothing‐, are manufactured in accordance with the EN ISO 13688:2013 standard and Regulation 2016/425. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahtrito.pro

Ova je odjeća osobna zaštitna oprema jednostavnog dizajna, koja pripada prvoj kategoriji, a namenjena je zaštititi korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su sručni površini

4. PRIMADONOSTA ZA UPORABU

Koristite samo prenamjeni. Prije svake uporabe provjerite čistoću odjeće, stupanj habanja, prikladnost predviđenih radnih aktivnosti i njenu cjelovitost. Objekt treba zamjeniti u svrhu slaganja mehaničkih oštećenja, ogrebotine, putokata, rupa, slomljenih šavova, oštećenih učvršćivača, objekta gubi svoju upotrebnost bez obzira na površinu.

Ova zaštitna odjeća treba odabrat na dogovorajući način za upotrebu na radnom mestu. Prema uputama za zaštitu na radu.

Zaštitnu odjeću treba nositi u svaku dobu tijekom bilo kakvog posla u kojem postoji opasnost od tejslenih ozljeda s površinskim učinkima.

5. METODA ODRŽAVANJA

Operite na 40°C
 - Ne klorirajte
 - Sušiš kapanjem

NAPOMENA! U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, ogrebotine, putokata, rupa, slomljenih šavova, oštećenih učvršćivača, objekta gubi svoju upotrebnost bez obzira na površinu.

Nakon uporabe odjeće, odložite je u skladu sa važećim propisima.

6. PRIMADONOSTA ZA UPORABU

Odjeća je izrađena od tkanine (65% poliester / 35% pamuk) s površinom mase $270\text{g}/\text{m}^2 \pm 5\text{g}/\text{m}^2$.

Materijali konštruisani su za proizvodnju ne izazivaju iritaciju kože ili alergijske reakcije. Međutim, mogu postojati pojedinačni slučajevi takvih reakcija kod ljudi alergičnih na plastičku. Trebate prestat koristiti ovu odjeću i posavjetovati se s liječnikom. Proizvod ne koristi materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije ili mogu biti kancerogeni, toksični ili mutageni.

3. UCINKOVITOST ZAŠTITE

Ova odjeća osobna je zaštitna oprema jednostavnog dizajna koja pripada prvoj kategoriji namenjena zaštititi korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su sručni površini

■ Ograničenja zaštite

Odjeća nije stoga nimalo dijelova tijela koje pokriva. Ne štite korisnika od ekstremno visokih i niskih temperatura. Izbjegavajte kontakt s plamenom. Razinu zaštite odnosno s samom načinom odjeće načinjeva i vrijedi samo za novu, neuporabljenu i ne površinsku opremu. Ova razina zaštite temelji se na ispitivanju provedenom u skladu s normom, norma o novoj odjeći i ne uzima u obzir promjene koje su posljedica njihovog trošenja.

■ Čimbenici koji smanjuju učinkovitost zaštite

a) natapanje vode;
b) vatre ili vrucu površine;

PROFIK Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA

Bluse, Produktkode: L4040301, L4040302, L4040303, L4040304, L4040305, L4040306
Hose, Produktkode: L4050201, L4050202, L4050203, L4050204, L4050205, L4050206
Latzhose, Produktkode: L4060201, L4060202, L4060203, L4060204, L4060205, L4060206

LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER ARBEIT GENAU DURCH.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für künftige Anwendungen auf.

WARNING! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und - Hinweise hierzu!

Die Bluse, Hose, die Latzhose – weiterhin ‐Kleidung‐ oder ‐Schutzkleidung‐ genannt – wurde gemäß der Norm EN ISO 13688:2013 und der Verordnung 2016/425 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtrito.pro

Das Schutzkleidung ist eine PMSA mit einer einfachen Konstruktion. Sie gehört zur I. Kategorie und ist für den Schutz des Benutzers vor mechanischen Faktoren mit Oberflächenwirkungen geeignet.

4. BRAUCHBARKEIT

Nur bestimmungsgemäß benutzt. Vor jedem Gebrauch die Sauberkeit der Kleidung, deren Abreißungsgrad, Nützlichkeit für vorgesehene Arbeitschritte und deren Vollständigkeit prüfen. Wechseln Sie die Kleidung bei der Feststellung mechanischer Beschädigungen, Schraubenschlüssel, Schrauben, zerissenen Nähten, verschlissene Stoffe.

Diese Schutzkleidung ist eine PMSA mit einer einfachen Konstruktion. Sie gehört zur I. Kategorie und ist für den Schutz des Benutzers vor mechanischen Faktoren mit Oberflächenwirkungen geeignet.

1. GEBAUCH

Die Größe der Kleidung sollte richtig angepasst werden. Bei der Auswahl der Schutzkleidungsgröße sollte sichergestellt werden, dass sie bequem ist und eine Bewegungsfreiheit garantiert. Kontrollieren Sie die Größe, indem Sie die Kleidung vor der Arbeit anprobieren.

Passen Sie die Schutzkleidung den Anforderungen des entsprechenden Arbeitsplatzes an. Gem. der Arbeitsbeschaffung für vorgenommene Arbeitsplätze.

Nach dem Nutzungsende der Kleidung entsorgen Sie sie nach den geltenden Vorschriften.

5. MAINTENANCE

Die Kleidungen sind aus dem Stoff (65% Polyester/35% Baumwolle) mit dem Oberflächengewicht von $270\text{g}/\text{m}^2 \pm 5\text{g}/\text{m}^2$ hergestellt.

Die Herstellung eingesetzter Materialien verursachen meistens keine Härtezunahmen und allergische Reaktionen. In einigen Fällen kann es zu individuellen Reaktionen bei Personen, die gegen bestimmte Stoffe empfindlich sind, kommen. In diesem Fall benutzen Sie diese Kleidung nicht mehr und setzen Sie sich in Kontakt mit dem Arzt. In diesem Produkt werden keine Stoffe eingesetzt, die allergische Reaktionen hervorrufen können oder krebserregend, toxisch oder mutagen wirken.

ACHTUNG! Beim Waschen zu Hause mit anderen Kleidungsstücken nicht zusammenwaschen. Eine sehr verschmutzte Kleidung kann zur Beschädigung der Waschmaschine führen.

Die Kleidung sollte nie mit anderen Kleidungsstücken zusammen waschen, die eine aggressive Wirkung auf die Waschmaschine haben könnten.

Benutzen Sie bei der Reinigung keine Scheuer-, Kratz- oder Ätzmittel.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit chemischen Reinigern gewaschen werden.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

Die Kleidung sollte nicht mit Bleichmitteln gewaschen werden, da diese einen Einfluss auf die Alterung der Kleidung haben.

